



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt | N. Nr. | Data Datum |
|---|--------|------------|
| 4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità 4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen | 971 | 13/03/2024 |

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL PAGAMENTO DELLE SPESE DI PEDAGGIO AUTOSTRADALE A MEZZO VIACARD TELEPASS -CONTRATTO NR. 172622906 DEL 26.02.2016 PER L’ANNO 2024 ALLE SOCIETA’ “TELEPASS SPAED” ED “AUTOSTRADE PER L’ITALIA SPA” DI ROMA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO € 491,80.- (AL NETTO DI IVA).

CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE AUSZAHLUNG DER AUTOBAHN GEBÜHR MITTELS VIACARD –VERTRAG NR. 172622906 VOM 26.02.2016 FÜR DAS JAHR 2024 AN DIE “TELEPASS SPAED” UND “AUTOSTRADE PER L’ITALIA SPA” AUS ROM MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO € 491,80.- (OHNE MEHRWERTSTEUER).

CIG-CODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1453 del 20/04/2023 della Ripartizione 4 con la quale il Direttore della Ripartizione 4

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4 Nr. 1453/2023 vom 20.04.2024, kraft welcher der

provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Direktor der Abteilung 4 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che si rende necessario provvedere al pagamento delle spese di pedaggio autostradale alla ditta "Autostrade per l'Italia S.p.A" (P.IVA 07516911000) e

Determina n./Verfügung Nr.971/2024

Festgestellt, dass es notwendig ist, die Autobahnmautgebühren an die Gesellschaft "Autostrade per l'Italia S.p.A." (MwSt.-Nr. 07516911000) und gleichzeitig auch die

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen

contestualmente anche le spese contrattuali relativamente al sistema automatizzato telepass-viacard alla ditta "Telepass S.p.A.", (P.IVA 097717701001), entrambe con sede in Via A. Bergamini n. 50, 00159 ROMA, in occasione del trasporto di salme effettuato a cura del Servizio Pompe Funebri comunale e dei viaggi del Sindaco per finalità istituzionali;

Rilevato che con Autostrade per l'Italia e Telepass è in corso il contratto N. 172622906 del 26.02.2016;

Vista la necessità di dare continuità a tale servizio che rientra tra quelli essenziali;

Considerata la comunicazione di servizio inviata da Telepass S.p.a. (Ns.Prot. 0042443/2023 dd. 09/02/2023) con cui la ditta modifica unilateralmente le norme e condizioni del contratto telepass con Viacard e prevede un incremento del canone di locazione previsto per ciascun apparato attivato e collegato al servizio telepass con Viacard nella misura di €0,57 IVA inclusa su base mensile.

Ritenuto congruo il totale complessivo di Euro 491,80.- oltre IVA, per le prestazioni di cui trattasi;

Ritenuto pertanto opportuno approvare la spesa complessiva di € 600,00.- (Iva incl.) così suddivisi:

- Autostrade per l'Italia S.p.A.", Via Bergamini 50 - 00159 ROMA, P.I. 07516911000;
- "Telepass S.p.A.", Via Bergamini n. 50, 00159 ROMA, P.I. 097717701001;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa Determina n./Verfügung Nr.971/2024

vertraglichen Gebühren für das automatisierte Telepass-Viacard-System an die Gesellschaft "Telepass S.p.A." (MwSt.-Nr. 097717701001) zu bezahlen, beide mit Sitz in der Via A. Bergamini n. 50, 00159 ROM, anlässlich des Transports von Leichen durch den städtischen Bestattungsdienst und Reisen des Bürgermeisters für institutionelle Zwecke;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass der Vertrag Nr. 172622906 vom 26.02.2016 mit Autostrade per l'Italia und Telepass gültig ist;

Angesichts der Notwendigkeit, diesem Dienst, der einer der wesentlichen ist, Kontinuität zu verleihen;

In Anbetracht der von Telepass S.p.a. versandten Servicemitteilung (Prot. 0042443/2023 vom 09.02.2023), in der das Unternehmen einseitig die Bedingungen des Telepass-Vertrags mit Viacard ändert und eine Erhöhung der vorgesehenen Mietgebühr für jedes aktivierte und an den Telepass-Dienst mit Viacard angeschlossene Gerät in Höhe von 0,57 € einschließlich Mehrwertsteuer auf monatlicher Basis vorsieht.

hielt den Gesamtbetrag von 491,80 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer für die fraglichen Dienstleistungen für angemessen;

Daher wird es als angemessen erachtet, die Gesamtausgaben von 600,00 € (inkl. MwSt.) zu genehmigen, die sich wie folgt verteilen:

- Autostrade per l'Italia S.p.A.", Bergaministr. 50, 00159 ROM, P.I. 07516911000;
- "Telepass S.p.A.", Bergaministr. 50, 00159 ROM, P.I. 097717701001;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità

4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen

all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

- in **assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB)** la stazione appaltante procede all'affidamento **attraverso il sistema telematico provinciale** (portale <http://www.bandialtoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che

non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI

Rilevato che

Determina n./Verfügung Nr.971/2024

AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

- in **Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS)** wird die Vergabe **über das telematische System des Landes** (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass

das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen

Es wird festgehalten, dass

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen

non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes **bestehen**.

Dato atto che:

Angesichts der Tatsache dass:

- è ancora in vigore il suindicato contratto stipulato con Autostrade per l'Italia S.p.A.
- L'osservazione degli importi delle fatture liquidate nell'anno 2023 per l'oggetto del servizio in oggetto rende prevedibile la copertura complessiva delle spese preventivabili per l'anno 2024 con l'ammontare complessivo di importo pari a Euro 600,00.- (iva compr.)

- der obengenannte Vertrag mit Autostrade per l'Italia S.p.A. noch in Kraft ist.

- - Die Betrachtung der Beträge der im Jahr 2023 beglichenen Rechnungen für den Gegenstand dieser Dienstleistung lässt absehen, dass die für das Jahr 2024 veranschlagten Gesamtausgaben in Höhe von 600,00 EUR (inkl. MwSt.) gedeckt sein werden.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

La Direttrice dell'Ufficio 4.3

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

Die Direktorin des 4.3:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare la fruizione del servizio di pedaggio autostradale nonchè spese contrattuali relative al telepass-viacard, rispettivamente alle ditte:
 - "Autostrade per l'Italia S.p.A.", Via Bergamini 50, 00159 ROMA, P.I. 07516911000;
 - "Telepass S.p.A.", Via A. Bergamini n. 50, 00159 ROMA, P.I. 097717701001;
 - di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
 - di impegnare ed imputare per il 2024 per il servizio di gestione autostradale ad Autostrade per l'Italia e Telepass (contratto N. 172622906 del 26.02.2016) l'importo complessivo di 600,00.- Euro (IVA 22% cpr.);
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2024 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2024;
 - di quantificare in euro 600,00.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la
- die Nutzung des Autobahnmautdienstes sowie die vertraglichen Kosten im Zusammenhang mit der Telepass-Viacard, an folgenden Firmen,
 - "Autostrade per l'Italia S.p.A.", Via Bergamini 50, 00159 ROMA, P.I. 07516911000;
 - "Telepass S.p.A.", Via A. Bergamini n. 50, 00159 ROMA, P.I. 097717701001;
 - Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
 - der Betrag von Euro 600,00.- (inkl. 22% Mwst) für das Jahr 2024 (Vertag Nr. 172622906 vom 26.02.2016) für den Autobahndienst an Autostrade per l'Italia und Telepass zu verpflichten;
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
 - zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb von 2024 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2024 fällig ist;
 - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 600,00.- (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten,

Determina n./Verfügung Nr.971/2024

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -
Gesundheitswesen

- | | |
|--|---|
| sicurezza; | falls vorhanden, |
| - | - |
| - di approvare la spesa derivante di Euro 600,00.- (I.V.A. 22% compresa); | - die daraus entstehende Ausgabe von 600,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt, |
| - di imputare la spesa complessiva di Euro 600,00.- (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato; | - die Gesamtausgabe von 600,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, |
| - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte della RUP in relazione al suddetto affidamento; | - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt. |
| - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile; | - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, |
| - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica; | - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist, |
| - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici. | - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird. |
| - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. | - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden. |

| Anno Jahr | E/U E/A | Numero Nummer | Codice Bilancio Haushaltskodex | Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung | Importo Betrag |
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|--|-------------------|
| 2024 | U | 1338 | 12091.03.021300004 | Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente | 150,00 |
| 2024 | U | 1338 | 12091.03.021300004 | Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente | 450,00 |

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
DUSINI MONICA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

b043c7a97c748975d4eacefdbe4371520834815554c8da5debb0b94713be2e7f - 12669653 - det_testo_proposta_13-03-2024_11-00-45.doc
bf114ec9a943dd19611ba87ff62ca3964e473a075cffffbde824a99ca65e3c5d - 12669654 - allegato cont pedaggio autostrade per l'italia 2024.doc
64e14e5fe0c86c4362abf12fef070db5d019dc21da632994ed72f251a357641d - 12669655 - allegato cont pedaggio telepass 2024.doc
14b32e21c0b3495e040c73244c9a345506fa620aae045c59caa0495bf09abe50 - 12669657 - det_Verbale_13-03-2024_11-05-27.doc